



## Dịch vụ chăm sóc sức khỏe miễn phí dành cho các học sinh PPS

Sức khỏe của học sinh là ưu tiên hàng đầu trong Sở Học Chánh Portland, và nhờ một số đối tác cộng đồng của chúng tôi, sở học chánh có thể cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe ít tốn kém hoặc miễn phí. Dưới đây là các lựa chọn:

Sở Y Tế Quận Multnomah hiện có bảy Trung Tâm Y Tế Học Sinh nằm trong các khuôn viên trường học PPS. Các trung tâm này dành cho bất kỳ cư dân nào của Quận Multnomah trong tuổi đi học và cung cấp một loạt các dịch vụ, bao gồm khám sức khỏe tổng quát, chích ngừa, xét nghiệm thông thường, kê đơn thuốc, dịch vụ sức khỏe tâm thần, và khám mắt và khám răng.

Các trung tâm cơ bản có thể phục vụ như một trung tâm chăm sóc sức khỏe chính của học sinh, với cả các dịch vụ có hẹn trước và không cần hẹn trước. Các trung tâm nhận bảo hiểm cho những học sinh có bảo hiểm, nhưng sẽ phục vụ bất kỳ trẻ em nào bất kể khả năng chi trả, không cần trả chi phí cá nhân.

Trong PPS, các trung tâm được đặt tại các trường trung học: Cleveland, Franklin, Jefferson, Madison và Roosevelt. Trường Grant, đang được xây dựng lại (học sinh đang theo học các lớp trong khuôn viên trường trung học Marshall), sẽ có một trung tâm vào năm học tới, khi khuôn viên trường mở cửa trở lại. Ngoài ra còn có các trung tâm tại Trường Cesar Chavez K-8 và Trường Trung Cấp George. Các trung tâm tại Trường Harrison Park K-8 và Trường Trung Cấp Lane đóng cửa vào cuối năm học 2017-18.

Các trung tâm cũng được mở tại ba trường trung học không thuộc PPS ở Quận Multnomah (Centennial, David Douglas và Parkrose), và các học sinh PPS được chào đón sử dụng chúng. Để biết giờ trung tâm mở cửa và thông tin khác, hãy xem trang web của Trung tâm Y tế Quận Multnomah [Multnomah County Health Center website](#).

Một lựa chọn khác là Trung Tâm Chăm Sóc Sức Khỏe của Trường Trung Học Benson có nhân viên của Đại Học Khoa Học Y Tế Oregon, với một chuyên gia cung cấp sức khỏe tâm thần của Quận Multnomah, y tá trường học và nhân viên xã hội cũng có sẵn. Mặc dù trung tâm chủ yếu phục vụ cộng đồng Benson, tất cả học sinh PPS đều được chào đón. Xem trang web của trung tâm để biết giờ mở cửa [center's webpage](#).

Ngoài ra, các học sinh tại Faubion K-8 có thể tiếp cận Trung Tâm Sức Khỏe Kaiser Permanente 3 to PhD Wellness Center, một phần của việc chia sẻ khuôn viên trường với Kaiser, Đại học Concordia và Trillium Family Services.

PPS sẽ mất một dịch vụ chăm sóc sức khỏe miễn phí khi Phòng Khám Nha Khoa Creston đóng cửa vào ngày 1 tháng 11. Phòng khám, nằm trong khuôn viên của trường K-8, đã cung cấp dịch vụ chăm sóc nha khoa miễn phí cho học sinh trong Quận Multnomah kể từ năm 2010. Giám đốc phòng khám cho biết nhu cầu chăm sóc nha khoa miễn phí đã giảm bớt với sự ra đời của Đạo luật Affordable Care Act.